

**Förderantrag zur Beratung und Empfehlung für den SBKA  
am 02.11.2021 für das HH-Jahr 2021**

Eingang des Antrages: 18.10.2021

Antragsteller: **Europäisches Theaterstudio energy surreal Berlin/Brandenburg e.V.**  
**Leiter Theaterstudio : Hans Peter Paprotzki**  
**Künstlerische Leiterin :Brigitte Hosfeld**  
**Alte Poststraße 6a**  
**15738 Zeuthen**

Beantragte Förderung: **950,00 €**  
**- Neunhundertfünfzig 00/100 -**

Zeitraum: **Dezember 2021**

Veranstaltung/Projekt/Unterstützung:

Balladenabend „Ach hört mit Furcht und Grauen“ (Thomas Quasthoff)

- formloser Antrag (Name, Anschrift, Bankverbindung, Ansprechpartner, rechtsverbindliche Unterschrift)
- ausführliche Beschreibung
- lückenloser Kosten- und Finanzierungsplan
- gültige Vereinssatzung
- Antrag auf Bestätigung der Gemeinnützigkeit oder Kopie der Eintragung als e. V.
- Aktuelle Mitgliederzahl, Kinder

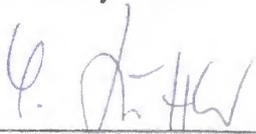
Unterlagen vollständig:  ja /  nein

Bemerkungen:

Mittel vorhanden: ja /nein

Produktkonto: **28101. 5318000**

Geprüft:



Sichtvermerk AL



Empfehlung der Ausschussmitglieder:

29.10.21

Bemerkungen zum Antrag:

Abstimmung:





Tel; 033762/20074  
B. Hoffeld  
15738 Zeuthen  
Alte Poststrasse 6a  
Künstlerische Leiterin

Posteingang  
18. Okt. 2021  
Bürgerhaus

An die Gemeinde Zeuthen

Zeuthen, den 10.10.2021

Sehr geehrter Herr Herzberger,

hiermit bitten wir, das Theaterstudio e.V. Berlin/Brandenburg "energy surreal", für das Theaterprojekt „Ach hört mit Furcht und Grauen“ (Thomas Quasthoff) - Aufführung Dezember 2021- um Förderung seitens der Gemeinde Zeuthen in Höhe von 950,00 Euro.

Gleichzeitig beantragen wir für dieses Projekt Fördermittel bei der Sparkasse LDS.

Wer sind wir:

Das Theaterstudio e.V. Berlin/ Brandenburg "energy surreal", besteht aus sieben Mitgliedern. Ein Mitglied lebt in Berlin und ein weiteres Mitglied in Eichwalde. Alle anderen wohnen in Zeuthen.

Das Theaterstudio hat neben diversen Konzerten und musikalisch-literarischen Abenden folgende Theaterstücke inszeniert und erfolgreich aufgeführt:

- „Cosi fan tutte“
- „Hinkemann“ v. Ernst Toller
- „Turmbau zu Babel“
- „Dietrich Bonhoeffer“
- „Jedermann“ v. Hofmannsthal
- „Dabei war ich doch sein liebstes Kind“

Europäisches Theaterstudio  
Berlin-Brandenburg e.V.  
"energy surreal"  
15738 Zeuthen • Alte Poststr. 6 a  
email: wolfgang.hosfeld@gmx.de

**Europ. Theaterstudio**  
energy



**Berlin/Brandenburg e.V.**  
surreal

**An**  
**die Gemeinde Zeuthen**

**Zeuthen, den 10.10.2021**

**Sehr geehrte Damen und Herren,**

**hiermit übergeben wir,**  
**das Europäische Theaterstudio e.V. Berlin/ Brandenburg "energy surreal",**  
**Ihnen unsere Konzeption, den Kosten- und Finanzierungsplan für das Projekt**  
**"Ach hört mit Furcht und Grauen". (musikalisch, literarischer Balladenabend)**  
**Dieses Projekt ist für den Dezember 2021 geplant.**  
**Wir wären Ihnen sehr dankbar, wenn Sie uns bei der Entwicklung dieses**  
**Projektes unterstützen würden.**

**Mit freundlichen Grüßen**

*Brigitte Hübner-Hosfeld*

**Künstlerische Leiterin**

**Hans Peter Paprozki**  
Leiter des Theaterstudios  
Europ. Theaterstudio  
Berlin-Brandenburg e.V.  
"energy surreal"  
Alte Poststr. 6 a  
15 278 Zeuthen •  
emil-worring.hosfeld@gmx.de



Um welches Projekt geht es;

**“ Ach hört mit Furcht und Grauen “** (Thomas Quasthoff)

ein Balladenabend

der von wunderbaren, unheimlichen und komischen Ereignissen handelt.

Was wollen wir, das Theaterstudio e.V. Berlin/ Brandenburg“ energy surreal“ mit dieser Inszenierung zeigen:

Das Theaterstudio e.V. Berlin Brandenburg möchte sich an diesem Abend mit der Ballade, als episches, lyrisches und enthusiastisches Gebilde auseinandersetzen.

Hierbei überschreitet die Ballade nicht selten die vermeintlichen Grenzen der literarischen Kunst, indem sie sich beispielsweise im Bänkelsang, im Lied und im Chanson mit der Musik verbindet. Die Ballade bezieht ihre Kraft von den alten Volksliedern, Flugblättern und Bänkelliedern, von den Chansons des Kabarets und von den Moritaten. Eines aber ist allen gemeinsam, es sind Gedichte, die dramatische Geschichten erzählen.

Die klassischen Balladen, die jeder schon zu kennen glaubt, erscheinen in einem neuen Licht, der Kanon wird beträchtlich erweitert und mancher Text von heute wirkt vor dem Hintergrund seiner Vorgänger überraschend befremdlich und vertraut zugleich.

Wir möchten mit diesem Abend einen Beitrag leisten, dieses Genre auf unterhaltsame Art neu zu entdecken.

Zeuthen, den 10.10.2021

H.P. Paprozki  
Leiter  
Europäisches Theaterstudio  
Berlin-Brandenburg e.V.  
„energy surreal“  
15738 Zeuthen • Alte Poststr. 6 a  
email: wolfgang.hosfeld@gmx.de

Anlage 1  
zur 1. Änderung der „Förderrichtlinie für gemeinnützige eingetragene Vereine“ vom 22.06.2011  
Gemeinde Zeuthen, Schillerstraße 1, Zeuthen

Finanzierungsplan (€)		
Finanzierungsarten	Einnahmen	Bemerkungen
Eigenmittel	3.500,-	Technik, Bühne
Eigenleistung	300,-	
Sonstige Zuschüsse (Kreis/Land) (einzeln ausweisen)	950,00	Gemeinde Zeuthen
Sponsoring (einzeln ausweisen)	1.000,-	Sparkasse <sup>Wald</sup> <sub>Waldhof</sub>
Sonstige Einnahmen	1.000,-	Projektförderung Waldhofauftrag
Gesamt	6.750,-	

Kostenplan (€)		
Ausgabearten	Ausgaben	Bemerkungen
Eigenmittel/Eigenleistung	3.500,-	Tisch, Ausstattung
Nutzungsgebühren *		
Mieten, Leihgebühren		
Gagen / Honorare / Personalkosten	2.400,-	
Organisations- und Werbe- und Portokosten	500,-	Fikatives Logo
Transportkosten	-	Eigenleistung
Investitionen	150,-	Druck, Plakat
Sonstige Kosten		
Gesamt	6.750,-	

Gegenüberstellung		
Einnahmen	Ausgaben	Saldo / beantragte Fördersumme

\*Nutzungsgebühren für öffentliche Räume und Sportanlagen der Gemeinde Zeuthen sind gemäß dieser Förderrichtlinie nicht förderfähig.

Europäisches Theaterstudio  
Berlin-Brandenburg e.V.  
„energy surreal“

15738 Zeuthen • Alte Poststr. 6 a  
email: wolfgang.hosfeld@gmx.de

10.10.2021 Zeuthen

Stempel

rechtsverbindliche Unterschrift

Anlage 1  
zur 1. Änderung der „Förderrichtlinie für gemeinnützige eingetragene Vereine“ vom 22.06.2011  
Gemeinde Zeuthen, Schillerstraße 1, Zeuthen

Antrag  
für die Inanspruchnahme von Zuschüssen der Gemeinde Zeuthen entsprechend der  
„Förderrichtlinie für gemeinnützige eingetragene Vereine in der Gemeinde Zeuthen“  
vom 22.06.2011 in der aktuellen Fassung

Antragsteller (Verein)	Europäisches Theaterstudio e.V. Blu-Brandeburg
Anschrift	Alte Poststraße 6a
PLZ/Ort	15738 Zeuthen
Telefon	033762/20074
Leiter der Maßnahme	Hans Peter Paproznik

Kontoverbindung	
Bank / Ort	Mittelbrandenburgische Sparkasse
IBAN	DE 451605 0000 3666 0023 22
BIC	WELADED33PMR

Ort der Maßnahme	
Ort / PLZ	Bürgerhaus Zeuthen
Anzahl u. Alter d. Teilnehmer	19, 30

Maßnahmenzeitraum	
Vom:	
Bis:	Ende Dezember 2021

**Einzureichende Unterlagen gemäß Punkt 3 - Förderverfahren**

- Name, Anschrift, Kontonummer sowie ggf. bei Gruppen auch Name und Anschrift des verantwortlichen Projektleiters,
- eine ausführliche Projektbeschreibung unter Berücksichtigung der in Punkt 1.1 genannten Voraussetzungen,
- Darstellung des möglichen öffentlichen Interesses der Gemeinde Zeuthen,
- eine Übersicht, aus der Veranstaltungsort, Einzeltermine und der Abschluss der Maßnahme ersichtlich sind,
- ein nach Einzelpositionen aufgeschlüsselter Kosten- und Finanzierungsplan,
- eine aktuelle Vereinsatzung und die Eintragung in das Vereinsregister (Kopie), sowie eine aktuelle Bestätigung der Gemeinnützigkeit (Finanzamt)
- eine aktuelle Darstellung der Mitgliedschaft (Mitgliederanzahl des Vereins, davon Anteil an Kinder- und Jugendlichen und Anteil ortsfremder Mitglieder)
- Abmahnungsbescheide Dritter

